

Estratto del bando di gara per il progetto

“Razom z Ukrainoiu zavzhdy - iniziativa di emergenza a sostegno della popolazione colpita dal conflitto in Ucraina, nelle regioni di Ivano Frankivsk, Chernivtsi, Odessa, Mykolaiv, Dnipro, Kharkiv” – 06/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

FOCSIV in Associazione Temporanea di Scopo con IBO Italia, ARCS, Condivisione tra i Popoli, Missione Calcutta e in partenariato con Arcidiocesi di Ivano-Frankivsk, Caritas-Spes-Odessa, Dobri Liudi Bukovinu, D.O.M.48.24, Fondazione di Beneficenza Don Calabria Ucraina,

intende procedere all'assegnazione di un contratto per:

- lotto d'appalto 1: 7600 pacchi alimentari minimi del valore totale massimo di € 175.000,00 nelle città di Ivano-Frankivsk, Dnipro, Chernivtsi, (UCRAINA).

Per scaricare l'elenco completo della fornitura per la gara e tutta la documentazione, consulta:

www.focsiv.it , www.novazoria.com.ua

Gli operatori interessati all’offerta devono inviare la propria candidatura per partecipare alla gara entro le ore 12:00 GMT del 31 maggio 2024 al seguente indirizzo di posta elettronica: procurmentucraina.componente1@focsiv.it

I partecipanti devono essere qualificati per rifornire il settore commerciale competente.

Sono ammesse anche offerte parziali legate al territorio.

Per qualsiasi informazione e chiarimento: procurmentucraina.componente1@focsiv.it

As part of the project
**“Razom z Ukrainoiu zavzhdy - iniziativa di
emergenza a sostegno della popolazione
colpita dal conflitto in Ucraina, nelle regioni
di Ivano Frankivsk, Chernivtsi, Odessa,
Mykolaiv, Dnipro, Kharkiv” –
06/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia
Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo**

FOCSIV with Temporary association of
purpose between: IBO Italia, ARCS,
Condivisione tra i Popoli, Missione Calcutta
Onlus, Arcidiocesi di Ivano-Frankivsk, Caritas-
Spes-Odessa, Arcidiocesi di Ivano-Frankivsk,
Dobri Liudi Bukovinu, Caritas-Spes-Odessa,
D.O.M.48.24, Fondazione di Beneficenza Don
Calabria Ukraine ,

intends to award a contract of:

- **tender lot 1:** 7600 minimum food packages
with a total value of € 175,000.00;

in the cities of Ivano-Frankivsk, Dnipro,
Chernivtsi, (UKR).

**To download the complete list of supplies for
the tenders and all the documentation,
consult: www.focsiv.it
www.novazoria.com.ua**

Expression of interest:

Operators interested in the offer must send their
own candidacy and references to participate in
the tender **by 12:00 GMT on May 31 2024**, at
the following email address:
procurmentucraina.componente1@focsiv.it

Traders must be qualified to supply the
competent trade sector and can also participate
in only one of the supplies. Partial offers linked
to the territory and the type of supply are also
permitted.

For any information and clarifications:
procurmentucraina.componente1@focsiv.it

В рамках проекту
**“Разом з Україною завжди– екстрена
ініціатива для підтримки українського
населення, котре постраждало від
конфлікту в Україні, в Івано-
Франківській, Чернівецькій та Одеській,
Миколаївській, Дніпропетровській та
Харківській областях” 06/UCR/012832
фінансується Італійським агентством
розвитку співробітництва**

FOCSIV з Тимчасовою асоціацією цілей
між: IBO Italia, ARCS, Condivisione tra i
Popoli, Missione Calcutta Onlus, Івано-
Франківська Архієпархія, Dobri Liudi
Bukovinu, Caritas-Spes-Odessa, Dobri Liudi
Bukovinu, Caritas-Spes-Odessa, D.O.M.48.24,
Fondazione di Beneficenza Don Calabria
Ukraine

має намір укласти контракт на:

- **тендерний лот 1:** мінімальна кількість
продуктових наборів – 7600 шт. загальною
вартістю – 175,000.00 євро.
в містах Івано-Франківськ, Дніпро,
Чернівці, (УКР).

**Щоб завантажити повний перелік
матеріалів для тендерів і всю
документацію, відвідайте сайт:
www.focsiv.it
www.novazoria.com.ua**

Вираження зацікавленості:

Оператори, зацікавлені в пропозиції, повинні
надіслати свою заявку та рекомендації для
участі в тендері **до 12:00 GMT 31 травня
2024** року на електронну адресу:
procurmentucraina.componente1@focsiv.it

Трейдери повинні бути кваліфіковані, щоб
постачати відповідний сектор торгівлі, а
також можуть брати участь лише в одній із
поставок. Допускаються також часткові
пропозиції з прив'язкою до території та типу
постачання.

Для будь-якої інформації та роз'яснень:
procurmentucraina.componente1@focsiv.it